



Kanton Zürich
Direktion der Justiz und des Innern
Justizvollzug und Wiedereingliederung

Vollzugseinrichtungen Zürich
Gefängnis Affoltern am Albis

FORMULAR

Klassifizierung: vertraulich

A remplir par la prison

Gesuchseingang

Abgabe an eP

Retour an AD

EP möchte Besuch empfangen

Ja

Nein

.....
Unterschrift eingewiesene Person (eP)

Demande de visite

Version: 19.07.2024 – remplace la version du 05.04.2024

Ce document doit être rempli par les personnes qui souhaitent pour la première fois rendre visite à une personne détenue à la prison d’Affoltern am Albis. Il doit être rempli, signé et envoyé avec une copie de la carte d’identité en cours de validité par voie postale ou par courriel à la prison.

Informations personnelles			
Titre	<input type="checkbox"/> Monsieur	<input type="checkbox"/> Madame	<input type="checkbox"/> Divers
Nom de famille		Prénom	
Nom de naissance		Date de naissance	
Nationalité	<input type="checkbox"/> Suisse <input type="checkbox"/> Autre: _____		
Adresse			
Code postal, ville			
Téléphone			
Courriel			
Visite			
Qui voulez-vous visiter? (Nom de famille et prénom)			
Quelle est votre relation avec la personne détenue?	<input type="checkbox"/> Famille	<input type="checkbox"/> Ami(e)s	<input type="checkbox"/> Autre
	Détails:		

Veillez joindre à ce formulaire une copie d'une pièce d'identité avec photo et en cours de validité:

- Carte d'identité (citoyens de la Suisse, de l'UE et des pays de l'AELE)
- Livret pour étrangers (étrangers/étrangères domicilié(e)s en Suisse)
- Passeport (tous)

Déclaration d'autorisation

Le/la soussigné(e) accepte que des informations le/la concernant soient demandés à la police et aux autorités pénales dans le cadre de l'annonce de la visite. Les visiteurs/visiteuses de moins de 18 ans doivent obtenir le consentement écrit de leur tuteur légal.

.....
Date et signature (pour les visiteurs/visiteuses mineur(e)s, le tuteur légal doit signer)



Visites à la prison d'Affoltern am Albis

1. Envoyez la demande de visite remplie et signée avec une copie de votre carte d'identité (recto et verso), soit :

- par courrier à Gefängnis Affoltern am Albis
Besuchswesen
Im Grund 15
8910 Affoltern am Albis

– par courriel sous forme de fichier PDF à gefaengnis.affoltern@jj.zh.ch

Visiteurs/visiteuses mineur(e)s: Une demande de visite doit également être introduite pour les visiteurs/visiteuses mineur(e)s. La déclaration d'autorisation est signée par le tuteur légal, dont la copie de la carte d'identité doit également être jointe. Si le tuteur légal ne se présente pas personnellement à la visite, le formulaire « Procuration pour mineurs » doit être joint à la demande de visite.

2. Dès que votre demande est reçue, elle est examinée par l'établissement pénitentiaire et la personne détenue peut accepter ou refuser une visite.
3. Si votre demande de visite a été traitée, vous serez contacté par téléphone par l'administration pénitentiaire. Si votre demande a été acceptée, vous pouvez prendre rendez-vous pour une visite par téléphone.

Fixer un rendez-vous: Vous pouvez prendre rendez-vous pour une visite pendant les horaires des visites, sauf le samedi, au numéro de téléphone suivant: **+41 43 258 13 13.**

4. **Horaires des visites** en prison d'Affoltern am Albis:

Du lundi au vendredi:	de 8h15 à 11h
Du lundi au mercredi et vendredi:	de 13h30 à 16h
Le samedi:	de 10h30 à 13h30

N'oubliez pas de vous munir de la carte d'identité ou du passeport que vous avez joint à votre demande de visite.

5. **Cadeaux (y compris les cadeaux en espèces):** Si vous souhaitez apporter des cadeaux ou des espèces à la personne détenue, vous pouvez le faire du lundi au vendredi pendant les horaires des visites.

Les cadeaux sont des objets matériels qui peuvent être remis à la personne détenue après un contrôle de sécurité. Il peut s'agir par exemple de vêtements, de lettres ou d'articles d'hygiène qui facilitent le séjour en prison.